



ZMLUVA O DIELE

na dodávku prác a služieb spojených so zabezpečením programového vybavenia pre spracovanie výsledkov volieb do orgánov samosprávnych krajov v SR v roku 2001 uzatvorená podľa § 536 a násl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Číslo u objednávateľa: 3-1-77/2001-220

Číslo u zhotoviteľa: 531/2001-10

Zmluvné strany

Objednávateľ	Štatistický úrad Slovenskej republiky Miletičova 3, 824 67 Bratislava
Zastúpený	RNDr. Petrom Machom, predsedom
Bankové spojenie	Národná banka Slovenska Číslo účtu: 2329-002/0720
IČO	00166197
Zhotoviteľ	INFOSTAT – Inštitút informatiky a štatistiky Dúbravská cesta 3, 842 21 Bratislava
Zastúpený	RNDr. Igorom Prívarom, CSc., riaditeľom
Bankové spojenie	Tatra banka Bratislava Číslo účtu: 2628004807/1100
IČO	00003964

Článok I PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Predmetom zmluvy o dielo (ďalej len „zmluva“) je dodávka prác a služieb spojených so zabezpečením programového vybavenia pre spracovanie výsledkov volieb do orgánov samosprávnych krajov v SR v roku 2001 na

základe zákona NR SR č. 303/2001 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávnych krajov a o doplnení občianskeho súdneho poriadku. Voľby sa budú konať dňa 1. a 15. decembra 2001.

Článok II CENA ZA ZHOTOVENIE DIELA

- 2.1 Cena je dohodnutá v zmysle ustanovení zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Celková cena za všetky dodané práce je 1 950 tisíc Sk (slovom jeden milión deväťstopäťdesiat tisíc Sk). Cena je bez DPH, pretože zhotoviteľ nie je platcom DPH.

Článok III ČAS A MIESTO PLNENIA

- 3.1 Miesto a čas plnenia jednotlivých záväzkov budú vyplývať z „Projektu automatizovaného spracovania výsledkov volieb do orgánov samosprávnych krajov 2001, Bratislava ŠÚ SR, október 2001“ (ďalej len „projekt“).

Článok IV PLATOBNÉ PODMIENKY A ZMLUVNÁ POKUTA

- 4.1 Zhotoviteľovi vznikne právo fakturovať zmluvnú cenu po splnení záväzkov podľa čl. I tejto zmluvy a po vyhodnotení ich plnenia „Komisiou pre prípravu a spracovanie výsledkov hlasovania vo voľbách do orgánov samosprávnych krajov po línii ŠÚ SR“ (ďalej len „komisia“) do 7 dní.
- 4.2 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru do 14 dní od jej doručenia. Za dátum úhrady sa považuje dátum splatnosti na príkaze na úhradu daný objednávatelom na realizáciu do NBS.
- 4.3 Nesplnenie ktoréhokoľvek bodu týkajúceho sa prípravy spracovania a spracovania výsledkov hlasovania vo voľbách do orgánov samosprávnych krajov SR podľa článku V tejto zmluvy v termínoch uvedených v projekte sa považuje za neplnenie tejto zmluvy. Za neplnenie zmluvy alebo omeškanie má objednávateľ právo uložiť zmluvnú pokutu vo výške 1 % zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania.

- 4.4 Za chybné alebo oneskorené plnenie úloh v čase spracovania výsledkov hlasovania vo voľbách do orgánov samosprávnych krajov SR zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu stanovenú až do výšky 50% zmluvnej ceny. O výške zmluvnej pokuty rozhodne komisia.
- 4.5 V prípade nedodržania ustanovenia článku V bodu 20 nebude objednávateľ uplatňovať zmluvnú pokutu v zmysle ustanovenia predchádzajúceho bodu tohto článku.
- 4.6 Ak objednávateľ nezabezpečí požiadavky ustanovenia bodu 20 článku V, je povinný uhradiť zhotoviteľovi plnú výšku preukázateľných nákladov vynaložených na zabezpečenie predmetu zmluvy.

Článok V ZÁVAZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

Zhotoviteľ zabezpečí:

- 5.1 Účasť svojich zástupcov v komisii.
- 5.2 Účasť pracovníkov zhotoviteľa v odbornom (sumarizačnom) útvere (ďalej len „OSÚ“) Ústrednej volebnej komisie v súlade s projektom. Činnosť týchto pracovníkov bude vykonávaná podľa zákona NR SR č. 303/2001 Z.z. o voľbách do orgánov samosprávnych krajov a o doplnení Občianskeho súdneho poriadku.
- 5.3 Vypracovanie programového vybavenia pre správu integračných nástrojov v prostredí MS WINDOWS verzia 98 CZ, ORACLE v. 8 podľa materiálu „Zadanie integračné nástroje vo voľbách do orgánov samosprávnych krajov“ vydaného ŠÚ SR Bratislava september 2001.
- 5.4 Vypracovanie programového vybavenia pod operačným systémom MS WINDOWS verzia 98 CZ v prostredí MS OFFICE verzia 2000 CZ na základe materiálu „Zadanie pre odborný (sumarizačný) útvar volebnej komisie samosprávneho kraja vo voľbách do samosprávnych krajov“ vydaného ŠÚ SR Bratislava september 2001.
- 5.5 Vypracovanie programového vybavenia pod operačným systémom MS WINDOWS verzia 98 CZ v prostredí MS OFFICE verzia 2000 CZ na základe materiálu „Zadanie pre odborný (sumarizačný) útvar obvodnej volebnej komisie vo voľbách do samosprávnych krajov“ vydaného ŠÚ SR Bratislava september 2001.
- 5.6 Testovanie programového vybavenia pre vyššie uvedené úrovne.

- 5.7 Vypracovanie používateľskej dokumentácie a školenie gestorov programového vybavenia pre správu integračných nástrojov.
- 5.8 Vypracovanie používateľskej dokumentácie a školenie gestorov programového vybavenia pre spracovanie výsledkov hlasovania vo voľbách do orgánov samosprávneho kraja na úrovni OSU obvodnej volebnej komisie.
- 5.9 Vypracovanie používateľskej dokumentácie a školenie gestorov programového vybavenia pre spracovanie výsledkov hlasovania vo voľbách do orgánov samosprávneho kraja na úrovni OSU volebnej komisie samosprávneho kraja.
- 5.10 Prípravu distribučných médií s aplikačným programovým vybavením pre OSÚ obvodných volebných komisií.
- 5.11 Prípravu distribučných médií s aplikačným programovým vybavením pre OSÚ volebných komisií samosprávneho kraja.
- 5.12 Autorský dozor nad aplikačným programovým vybavením pre správu integračných nástrojov.
- 5.13 Autorský dozor nad aplikačným programovým vybavením pre OSÚ obvodných volebných komisií.
- 5.14 Autorský dozor nad aplikačným programovým vybavením pre OSÚ volebných komisií samosprávneho kraja.
- 5.15 Technickú špecifikáciu pre inštaláciu operačného systému MS WINDOWS 98 CZ a MS OFFICE 2000 CZ na pracovných staniciach pre obvodnú a krajskú úroveň spracovania v termíne do 12. októbra 2001.

Objednávateľ sa zaväzuje:

- 5.16 Dodat' definitívne zadania pre vypracovanie programového vybavenia na spracovanie výsledkov hlasovania vo voľbách do orgánov samosprávnych krajov uvedené v bodoch 3 až 5 článku V do 25. septembra 2001.
- 5.17 Dodat' projekt v termíne do 8. októbra 2001.
- 5.18 Spolupracovať s dodávateľom v procese prípravy a overovania programového vybavenia a pri jeho distribúcii.
- 5.19 Prevziať aplikačné programové vybavenie a distribučné médiá pre obvodnú, a krajskú úroveň spracovania hlasovania vo voľbách do orgánov samosprávnych krajov a pre správu integračných nástrojov.

- 5.20 Zabezpečiť na poslednú plošnú skúšku a na ostré spracovanie, v termínoch podľa projektu, plne funkčnú výpočtovú techniku tak pre obvodnú ako aj krajskú úroveň s nainštalovaným operačným systémom MS WINDOWS verzia 98 CZ, MS OFFICE verzia 2000 CZ a s antivírusovým programom v súlade s technickou špecifikáciou dodanou zhotoviteľom.

Článok VI

OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nie je zhotoviteľ oprávnený preniesť práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy na inú fyzickú alebo právnickú osobu.
- 6.2 Licencie na programové produkty, vynálezy, autorské a duševné alebo hmotné vlastnícke práva sa riadia a sú garantované zákonmi Slovenskej republiky.
- 6.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že dodržia mlčanlivosť o všetkých údajoch, ku ktorým majú prístup, alebo im boli odovzdané ako dôverné a tieto neposkytnú ďalším stranám bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany v súlade s príslušnými právnymi predpismi upravujúcimi danú oblasť. Mlčanlivosť bude trvať aj po skončení platnosti tejto zmluvy.
- 6.4 Zhotoviteľ môže používať svoje meno na reklamné účely len po písomnom súhlase objednávateľa (pre každý prípad osobitne), pričom takýto súhlas nebude bezdôvodne zadržovaný alebo oddaľovaný.
- 6.5 Objednávateľ neposkytne APV ani jeho dokumentáciu ďalším stranám a ani ich nepoužije na iné účely než je uvedené v článku I tejto zmluvy.
- 6.6 Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nedodržanie zmluvných ustanovení, alebo za omeškanie spôsobené touto stranou pri plnení jej povinností, pokiaľ sa tak stalo z dôvodov majúcej charakter vyššej moci.

Článok VII

ZAVERECNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Právne vzťahy a podmienky neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími právnymi predpismi upravujúcimi predmet zmluvy.
- 7.2 Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú možné iba písomnou formou po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 7.3 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

7.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva obdrží objednávateľ a dva zhotoviteľ.

Bratislava 24. 9. 2001



RNDr. Igor Prívora, CSc.
zhotoviteľ



Peter Mach

RNDr. Peter Mach
objednávateľ

Handwritten signature at the bottom left of the page.